

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Losier-Cool, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading, Thursday next, 11th May, 1995.

The question being put on the motion, it was adopted.

ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS

Pursuant to Rule 25(2), the Honourable Senator Graham tabled the following:

Reply to Question No. 79, appearing on the Order Paper of 1st March, 1995, in the name of the Honourable Senator Forrestall, respecting the Superintendent of Bankruptcy.—Sessional Paper No. 1/35-790S.

Reply to Question No. 83, appearing on the Order Paper of 23rd March, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Transport Canada.—Sessional Paper No. 1/35-791S.

Reply to Question No. 88, appearing on the Order Paper of 23rd March, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Foreign Affairs and International Trade.—Sessional Paper No. 1/35-792S.

Reply to Question No. 93, appearing on the Order Paper of 23rd March, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Revenue Canada.—Sessional Paper No. 1/35-793S.

ORDERS OF THE DAY

OTHER BUSINESS

SENATE PUBLIC BILLS

Order No. 1 was called and postponed until the next sitting.

REPORTS OF COMMITTEES

Consideration of the Twenty-Third Report of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration (Budget—National Protected Areas Strategy special study), presented in the Senate on 4th May, 1995.

The Honourable Senator Hastings, moved, seconded by the Honourable Senator Neiman, that the Report be adopted.

After debate,

The question being put on the motion, it was adopted.

Le projet de loi est lu la première fois.

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Losier-Cool, que le projet de loi soit inscrit à l'Ordre du jour pour une deuxième lecture jeudi prochain, le 11 mai 1995.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Conformément à l'article 25(2) du Règlement, l'honorable sénateur Graham dépose sur le bureau ce qui suit :

Réponse à la question n° 79, inscrite au Feuilleton du 1^{er} mars 1995, au nom de l'honorable sénateur Forrestall, concernant le surintendant des faillites.—Document parlementaire n° 1/35-790S.

Réponse à la question n° 83, inscrite au Feuilleton du 23 mars 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant Transports Canada.—Document parlementaire n° 1/35-791S.

Réponse à la question n° 88, inscrite au Feuilleton du 23 mars 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant Affaires étrangères et Commerce extérieur.—Document parlementaire n° 1/35-792S.

Réponse à la question n° 93, inscrite au Feuilleton du 23 mars 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant Revenu Canada.—Document parlementaire n° 1/35-793S.

ORDRE DU JOUR

AUTRES AFFAIRES

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC DU SÉNAT

L'article n° 1 est appelé et différé à la prochaine séance.

RAPPORTS DE COMITÉS

Étude du vingt-troisième rapport du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration (Budget—étude spéciale sur la stratégie nationale des zones protégées), présenté au Sénat le 4 mai 1995.

L'honorable sénateur Hastings propose, appuyé par l'honorable sénateur Neiman, que le rapport soit adopté.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.